

# Association Place aux jardins

# Développement des dynamiques jardins partagés sur le territoire communautaire Modalités de versement de la subvention communautaire

#### Convention

#### Entre

**L'association** *Place aux jardins* dont le siège social est situé 84 avenue du président Kennedy - 33600 Pessac, représentée par la présidente, Mme Antoinette GUHL, dument habilitée aux fins des présentes par son conseil d'administration du 12 novembre 2013,

ci-après dénommée « l'association »,

Εt

La Communauté urbaine de Bordeaux, dont le siège est situé esplanade Charles de Gaulle, 33076 Bordeaux Cedex, représentée par son président, M. Vincent FELTESSE, dûment habilité aux fins des présentes, en vertu de la délibération n° 2013/0978 du conseil de communauté en date du 20 décembre 2013,

ci-après dénommée « la Communauté »

#### Il a été arrêté et convenu ce qui suit :

#### <u>Préambule</u>

L'association *Place aux jardins* est régie par la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1901. Elle a été créée le 27 août 2012. C'est une association sans but lucratif et d'éducation populaire. Son siège social est situé 84 avenue du Président Kennedy à Pessac. Elle est affiliée au réseau *Jardin dans Tous ses États*.

L'association *Place aux jardins* a pour objet statutaire le lien à la terre, le lien aux autres et le développement de dynamiques collectives et solidaires. Elle a pour but :

- de promouvoir tout projet lié à la nature, au respect de l'environnement, à la biodiversité, à l'écocitoyenneté et l'économie sociale
- de favoriser des pratiques quotidiennes solidaires et alternatives porteuses de sens, de lien social et de convivialité
- d'aider à l'émergence de jardins et d'espaces participatifs, de mixité sociale, pédagogiques, écologiques, ouverts à tous et source de créativité
- d'organiser des actions de sensibilisation, d'échanges, d'éducation et de formation sur le développement durable.

# <u>Article 1 – Objet de la convention</u>

La présente convention conclue pour l'exercice 2013 a pour objet de préciser les modalités de participation de la Communauté urbaine de Bordeaux au financement du *Développement des dynamiques jardins partagés sur le territoire communautaire.* 

# Article 2 – Montant de la subvention et budget prévisionnel

Le montant de la subvention communautaire attribuée à l'association *Place aux jardins* s'élève à 15 000 euros pour un budget prévisionnel total de 51 300 €.

La subvention communautaire ne pourra pas être réévaluée à la hausse. Au contraire, si le montant du budget définitif s'avérait inférieur au budget prévisionnel, la subvention sera réduite au prorata des dépenses effectivement réalisées.

Le tableau ci-après précise les dépenses et les recettes correspondantes :

| BUDGET PRÉVISIONNEL 2013 (€) |         |                                |         |  |  |  |
|------------------------------|---------|--------------------------------|---------|--|--|--|
| DÉPENSES                     | Montant | RECETTES                       | Montant |  |  |  |
| Achats                       | 3 000   | Ressources propres             | 16 900  |  |  |  |
| Sous-traitance et honoraires | 14 000  | État : DRAAF                   | 7 500   |  |  |  |
| Transports et déplacements   | 2 900   | État : ARS                     | 7 500   |  |  |  |
| Salaires et charges          | 21 400  | Communauté urbaine de Bordeaux | 15 000  |  |  |  |
| Frais de structure           | 10 000  | CNASEA (emplois aidés)         | 4 400   |  |  |  |
| Total dépenses               | 51 300  | Total recettes                 | 51 300  |  |  |  |

### <u>Article 3 – Modalités financières</u>

L'association s'engage à adopter un cadre budgétaire et comptable conforme au plan comptable des associations (règlement n° 99-01 du 16 février 1999 du comité de la règlementation comptable).

La présentation de ce budget devra permettre de comparer l'évolution des postes de dépenses et de recettes sur plusieurs années.

#### Article 4 – Conditions d'utilisation de la subvention allouée

Toute contribution inutilisée ou utilisée non conformément à son objet devra être remboursée.

L'association s'interdit, en outre, de reverser tout ou partie de la subvention précitée à d'autres associations, sociétés ou collectivités.

#### Article 5 – Modalités de versement de la subvention

La Communauté se libérera de sa participation par :

- un 1<sup>er</sup> acompte de 80 % de la subvention, soit la somme de 12 000 €,à la signature de la convention,
- le solde de 20 % de la subvention, soit la somme de 3 000,00 €, à la réception des documents suivants :
- les bilan, compte de résultat et annexes détaillés, certifiés conformes par le président de l'Association ou par un commissaire aux comptes pour les associations soumises à l'obligation de désigner un commissaire aux comptes,

- le compte rendu financier de l'action conformément à l'arrêté du Premier ministre du 11 octobre 2006 portant fixation des modalités de présentation du compte rendu financier prévu par le quatrième alinéa de l'article 10 de la loi du 12 avril 2000 relative aux droits des citoyens dans leurs relations avec les administrations (voir annexe 1),
- une note de commentaires sur les écarts entre le budget prévisionnel et la réalisation de l'action ainsi qu'un tableau de répartition entre le budget principal et le compte rendu financier des charges communes indiquant les critères utilisés à cet effet,
- une information qualitative décrivant notamment la nature des actions entreprises et les résultats obtenus par rapport aux objectifs initiaux du projet,
- les copies des décisions des aides obtenues auprès des autres partenaires publics (délibérations...) s'il y a lieu,
- des copies des dossiers d'études et des documents de communication produits par l'association faisant apparaître le logo de La Cub.

#### Article 6 - Contrôle et évaluation des résultats

La présidente de l'association ou son représentant s'engage :

- à venir présenter, sur simple demande de la Communauté, au référent de la direction de la nature et devant les membres des commissions compétentes, le bilan de l'action réalisée ainsi que le bilan financier de l'action.
- à faciliter le contrôle par les services de la Communauté, de la réalisation de l'action, notamment par l'accès aux documents administratifs et comptables de l'association,
- à faire connaitre à la Communauté, tous les changements survenus dans son administration ou sa direction et transmettre à la Communauté ses statuts actualisés.

#### Article 7 - Clause de publicité

L'association s'engage à mentionner le soutien apporté par la Communauté sur les documents destinés au public ainsi qu'à l'occasion de toute manifestation publique qui pourrait être organisée par ses soins. Le logo de La Cub devra apparaitre sur tout document de communication ou manifestation

Elle s'engage, par ailleurs, à ce que les relations qu'elle pourra développer en direction de partenaires privés ou publics, dans le cadre d'opérations de mécénat ou de parrainage, ne puissent en aucune manière porter atteinte à l'image de la Communauté ou laisser entendre, sauf autorisation expresse de sa part, que la Communauté apporte sa caution ou son soutien à ce partenaire.

#### Article 8 – Durée de la convention

La présente convention prendra fin de plein droit au paiement du solde de la subvention.

#### Article 9 – Conditions de résiliation

Les pièces justificatives, exigées à l'article 5, pour le versement de la subvention, devront être produites dans un délai de 12 mois à compter de la date de la fin de l'action.

À défaut, l'association sera réputée renoncer à percevoir la subvention communautaire.

# **Article 10 – Contentieux**

| Les I | itiges  | pouvant   | naitre   | de l' | 'exécution | de | la | présente | convention | seront | portés | devant | le |
|-------|---------|-----------|----------|-------|------------|----|----|----------|------------|--------|--------|--------|----|
| Tribu | inal Ad | dministra | tif de B | orde  | aux.       |    |    |          |            |        |        |        |    |

Fait à Bordeaux, en deux exemplaires, le :

Pour l'association la présidente,

Pour la Communauté le président,

**Antoinette GUHL** 

**Vincent FELTESSE** 

# ANNEXE 1 - Compte rendu financier de l'action

Ce document doit obligatoirement être transmis avant toute nouvelle demande de subvention. Il doit être accompagné de deux annexes. Ces trois documents doivent être certifiés exacts par le Président de l'association ou toute personne habilitée à représenter l'association et retournés dans les 6 mois suivant la fin de l'exercice pour lequel la subvention a été attribuée.

| CHARGES   | Prévu                                    | Réalisé | %                    | PRODUITS   | Prévu       | Réalisé | % |
|---|--|---------|----------------------|--|-------------|---------|---|
| Charges directes affo   | Ressources directes affectées à l'action |         |                      |  |             |         |   |
| 60 Achat Prestations de services Achats matières et fournitures 61 Services extérieurs Locations immobilières et mobilières Entretien et réparation Asssurance Documentation Divers 62 Autres services extérieurs Rémunérations intermédiaires et honoraires Publicité, publication Déplacements, missions Services bancaires, autres 63 Impôts et taxes Impôts et taxes Impôts et taxes sur rémunération Autres impôts et taxes 64-Charges de personnel Rémunération des personnels Charges sociales Autres charges de gestion courante 66 Charges financières 67 Charges exceptionnelles 68 Dotation aux amortissements |  |         |                      | 70 Vente de produits finis, prestations de services, marchandises  74 Subventions Etat Région Département Cub Communes Organismes sociaux Fonds européens CNASEA (emplois aidés) Autres aides, dons ou subventions affectées  75-Autres produits de gestion courante  76 Produits financiers  78 Reports Ressources non utilisées d'opérations antérieures |             |         |   |
| Charges indirectes affectées à l'action   |  |         | Ressources indirecte | s affecté  | es à l'acti | on      |   |
| Charges fixes de fonctionnement Frais financiers Autres  TOTAL DES CHARGES  |  |         |                      | TOTAL DES PRODUITS   |             |         |   |
| 86 Emplois des contributions volontaires en nature Secours en nature Mise à disposition gratuite de biens et prestations Personnel bénévole   |  |         |                      | 87 Contributions volontaires en nature Bénévolat Prestations en nature Dons en nature  |             |         |   |

|  | Annexe | 1 | au | compte | rendu | financier |
|--|--------|---|----|--------|-------|-----------|
|--|--------|---|----|--------|-------|-----------|

| Quelles sont les raisons, les explications des écarts éventuels entre le budget prévisionnel de l'action et le budget réalisé ?   |
|---|
| Quelles ont été les règles de répartition des charges indirectes affectées à l'action (tableau indiquant les critères utilisés pour la répartition des charges communes entre le budget principal et le compte rendu financier de l'action) |
| Anneye 2 eu commte vendu financier  |
| Annexe 2 au compte rendu financier  |
| Quelles ont été les actions entreprises ?   |
| Quels sont les résultats obtenus par rapport aux objectifs initiaux ?   |
|   |
| Je soussigné(e), (nom et prénom)  |
| représentant(e) légal(e) de l'association,  |
| certifie exactes les informations du présent compte rendu et de ses annexes   |
| Fait, le :  |
| Signature :   |